**「행정법원법」**

[법률 제91호, 1999.11.21.공포, 2009.1.17.개정]

**□ 개 요**

오만의「행정법원법」은 1999년 11월 21일 공포하여 2009년 1월 17일 개정하였다. 이 법은 총 4장109조로 구성되어 있으며, 행정법원의 조직과 권한, 업무절차, 구성원에 관한 인사 및 관리체계, 책임과 법원 내 행정직, 사무직에 관한 규정 등을 포함하고 있다.

**□ 목 차**

|  |  |
| --- | --- |
| **원문** | **번역문** |
| الباب الاول المحكمةالفصل الأول التشكيل والتدريبالفصل الثاني الاختصاصاتالفصل الثالث الإجراءاتالفصل الرابع الأحكام العامةالفصل الخامس الجمعية العامة ومجلس الشؤون الإدارية للمحكمةالباب الثاني نظام أعضاء المحكمةالفصل الأول الوظائف والتعيين والترقية والاقدميةالفصل الثاني النقل وندب والإعارةالفصل الثالث رواتب أعضاء المحكمة وانتهاء خدمتهم ومعاشاتهم**الفرع الأول الرواتب****الفرع الثاني انتهاء الخدمة والمعاشات**الفصل الرابع واجبات أعضاء المحكمةالفصل الخامس الاجازاتالفصل السادس التفتيش على أعضاء المحكمةالفصل السابع تظلم أعضاء المحكمة ودعاولهم**الفرع الأول التظلم****الفرع الثاني الدعاوى الخاصة بشؤون أعضاء المحكمة**الفصل الثامن مساءلة أعضاء المحكمةالفصل التاسع الحصانة القضائية وإجراءات رفعهاالباب الثالث الوظائف الإدارية والكتابيةالباب الرابع أحكام وقتية وختامية | **제1장 법원****제1절 조직 및 양성****제2절 권한****제3절 절차****제4절 총칙****제5절 법원의 총회 및 운영위원회****제2장 법원구성원체계****제1절 직무, 임명, 승진, 연공서열제****제2절 이동, 위임, 파견****제3절 법원구성원의 급여, 퇴직, 연금**제1관 급여제2관 퇴직과 연금**제4절 법원구성원의 의무****제5절 휴가****제6절 법원구성원에 대한 감독****제7절 법원구성원의 민원 및 소송**제1관 민원제2관 법원구성원에 대한 소송**제8절 법원구성원의 책임****제9절 형사재판권면제 및 제기절차****제3장 행정직 및 사무직****제4장 임시규정 및 부칙** |